





Les vêtements que nous portons ont une incidence sur l'environnement et notre santé, mais ils touchent également les populations et les conditions des travailleurs du monde entier. Cottover est certifié avec des labels reconnus qui tous s'efforcent d'améliorer l'environnement, d'assurer un commerce équitable et de lutter contre la pauvreté. Les certifications tierces simplifient la tâche des consommateurs, leur permettant de faire un choix actif avec un impact minimal sur notre environnement.

#### L'importance des certifications par des tiers.

Pour le consommateur moyen, il n'est pas facile de savoir ce que l'on achète, ni comment le produit est fabriqué. Même pour les fournisseurs il peut être difficile de connaître toutes les étapes de la chaîne d'approvisionnement, puisque la chaîne est en général faite de nombreux et différents maillons. La certification par un tiers et la labellisation permettent de fournir des directives fiables aussi bien aux fabricants qu'aux consommateurs.

La certification par un tiers signifie:

- · Une traçabilité complète de la fibre textile jusqu'au vêtement. Tous les maillons de la chaîne d'approvisionnement sont documentés!
- · Des examens et des vérifications par un organisme indépendant pour assurer le respect des exigences
- · Des visites annuelles et des inspections pour assurer que les fournisseurs se conforment aux exigences
- · Des labels reconnus sur le marché qui aident les consommateurs à trouver des produits durables sans problème

## **CONTENU**

Certifications	4-5
Tabliers	9
Sacs	11-15
Chemises: Oxford, Denim, Twill	16-19
Le voyage de Cottover	20-21
T-shirts/Stretch V-Neck, Stretch R-Neck Pique/Nouveau: Stretch Pique	23 24-25
Nouveau: F. Terry Collar, F. Terry Hood College: Hood, Fullzip, Crew Neck, Halfzip, Pantalons	29 31-33
Bonnet/Bandeau	34
Guide des couleurs	35

Vous retrouverez notre liste de prix de vente recommandés en scannant le code QR.

Tous nos prix de vente recommandés actualisés sont également disponibles sur www.nwgroup.ch





Un commerce équitable grâce à Fairtrade. Fairtrade est un label international qui certifie le coton utilisé dans les vêtements, afin de lutter contre la pauvreté grâce au commerce équitable. Les producteurs de coton se voient garantir un prix minimum pour leur coton, couvrant les coûts d'une production durable. Tout le coton provient de producteurs certifiés Fairtrade.



Le Nordic Ecolabel pose des exigences strictes. Le label écologique Nordic Ecolabel (ou Nordic Swan) est un label nordique dirigé par une commission gouvernementale. Le Nordic Ecolabel certifie des produits en considérant leur impact environnemental tout au long de leur cycle de vie, de la matière première à l'utilisation. C'est pour cette raison que le Nordic Ecolabel suit des exigences environnementales, de santé et de qualité strictes. Le label protège également les conditions de travail basées sur la convention OLE (Organisation Internationale du Travail).

## cottover® people & planet



Une traçabilité complète grâce à GOTS. C'est un standard international pour les vêtements et les textiles. GOTS utilise toujours du coton écologique et le polyester présent dans les produits provient de matériaux recyclés. GOTS a de hautes exigences, non seulement pour les matériaux et la qualité, mais également en matière d'environnement et de développement social. Il assure une traçabilité complète tout au long de la chaîne d'approvisionnement.



# THE STATEMENT IS YOURS TO MAKE

CONFIDENCE IN TEXTILES

STANDARD 100

SE 14-218 Swerea IVF

SE 14-218 Swerea IVF
Tested for harmful substances.
www.oeko-tex.com/standard100

OEKO-TEX garantit que les vêtements ne contiennent aucune substance néfaste. OEKO-TEX est une certification internationale pour les vêtements et les matières premières textiles, qui garantit que le produit final ne contienne aucune substance néfaste. Les tests sont réalisés exclusivement par des laboratoires agréés et indépendants. Il garantit que les produits respectent le règlement européen REACH (enregistrement, évaluation, autorisation et restriction des substances chimiques).



BSCI est une initiative dédiée aux entreprises qui souhaitent améliorer les conditions de travail dans la chaîne d'approvisionnement mondiale. Leur code de conduite pose des exigences à tous les fournisseurs membres, par exemple en matière de salaires et d'interdiction du travail des enfants, de travail forcé et de discrimination.

















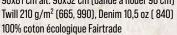


#### **COMBI APRON**

#### 141049

Tablier à double fonction. Poche frontale divisée au milieu et bande d'attache à la taille. Utilisez-le comme tablier à bavette avec tour de cou réglable ou comme tablier de taille. La bavette peut être rabattue et cachée. Coutures décoratives ton sur ton et sergé, tablier en denim, le tablier en jean a des coutures jaunes.

Dimensions: 90x81 cm alt. 90x52 cm (bande à nouer 90 cm) Poids: Twill 210 g/m<sup>2</sup> (665, 990), Denim 10,5 oz ( 840) Matière:



60° Lavage en machine:









#### **WAIST APRON SHORT**

#### 141045

Tablier court pour la taille avec bande d'attache. Poche avant divisée au milieu. Décoration coutures ton sur ton sergé, le tablier en denim a des coutures jaunes.

84x50 cm(bande à nouer 90 cm) Dimensions:

Twill 210 g/m<sup>2</sup> (665, 990), Denim 10,5 oz ( 840) Poids:

Matière: 100% coton écologique Fairtrade

Lavage en machine: 60°









#### WAIST APRON LONG

#### 141047

Tablier court pour la taille avec bande d'attache. Poche avant divisée au milieu. Décoration coutures ton sur ton sergé, le tablier en denim a des coutures jaunes.

90x88 cm(bande à nouer 90 cm) Dimensions:

Poids: Twill 210 g/m<sup>2</sup> (665, 990), Denim 10,5 oz (840)

Matière: 100% coton écologique Fairtrade

60° Lavage en machine:













## PORTEZ VOS CONVICTIONS

Vous appréciez les vêtements de qualité et souhaitez protéger les personnes et l'environnement? De plus en plus de gens pensent comme vous. La consommation de vêtements peut poser un problème environnemental important. La fabrication repose souvent sur des conditions de travail inférieures aux normes et sur un processus qui augmente le fardeau environnemental.

Dans les plantations de coton, on utilise souvent des pesticides traditionnels et nocifs qui ont un impact négatif sur la nature et sur les personnes travaillant dans les champs de coton. L'impact le plus négatif réside cependant dans les processus suivants la production, tels que la filature, le tricotage et surtout la teinture. Tous les produits chimiques utilisés lors de la teinture sont équivalents à la culture du coton. La fabrication de vêtements nécessite beaucoup de ressources en eau et, avec la quantité de vêtements jetés, elle a un impact important sur l'énergie et l'environnement, mais cela ne devrait pas être le cas.

La consommation est positive puisqu'elle est nécessaire au commerce. Le commerce est une nécessité pour l'économie qui crée des emplois et de la richesse. La quasi-totalité de la réduction de l'extrême pauvreté a eu lieu dans des pays qui sont intégrés à d'autres pays par le commerce et la création de sociétés multinationales, alors que la plupart des pays sortis de la pauvreté et se sont industrialisés ont utilisé l'industrie textile comme tremplin, mais cela doit se faire de manière juste et contrôlée.

Lorsque vous choisissez un article de notre collection Cottover, les certifications tierces indépendantes garantissent que nous répondons aux exigences les plus élevées en matière d'environnement, de santé et de qualité pour les producteurs et les produits finis. Tous les producteurs autorisés présentent des conditions équitables et travaillent uniquement avec des ingrédients approuvés pour répondre aux exigences.

Nous fournissons des produits durables de bonne qualité pour pouvoir durer et être utilisés pendant longtemps. Nous avons mis au point des vêtements durables, mais c'est principalement vous qui faites la différence lorsque vous choisissez des produits certifiés plutôt que conventionnels.

Cela semble compliqué alors que c'est en fait simple: choisissez des produits avec des certifications tierces indépendantes des marques et vous saurez avec certitude que les produits ont été fabriqués de manière durable.











#### **CANVAS TOILET CASE**

#### 141041

Petite trousse de toilette comprenant un grand compartiment et deux poches intérieures. Fermeture éclair de couleur bronze en métal avec une finition antique. Doublure noire pour les deux couleurs.

 $\begin{array}{ll} \mbox{Dimensions:} & \mbox{16x10x17 cm} \\ \mbox{Poids:} & \mbox{320g/m}^2 \end{array}$ 

Matière: 100% coton écologique Fairtrade



### CANVAS COMPUTER CASE

#### 141040

Sacoche d'ordinateur rembourrée pour un ordinateur portable 13 pouces. Fermeture éclair YKK de couleur bronze en métal avec une finition antique. Doublure noire pour les deux couleurs. Poignée de transport solide.

 $\begin{array}{ll} \mbox{Dimensions:} & 36 \mbox{x2,5x27 cm} \\ \mbox{Poids:} & 320 \mbox{g/m}^2 \end{array}$ 

Matière: 100% coton écologique Fairtrade

























#### CANVAS DAYPACK

#### 141039

Sac à dos en toile avec poche frontale visible. Fermetures éclair YKK. Détails en métal de couleur bronze avec une finition à l'ancienne. Poche intérieure. Sangles et poignées de transport résistantes et réglables. Doublure noire sur les deux couleurs.

 Volume:
 13 litres

 Dimensions:
 28x12x38 cm

 Poids:
 310 g/m²

Matière: 100% coton écologique Fairtrade











#### CANVAS DUFFLEBAG

#### 141034

Sac en toile avec des côtés arrondis. Bandoulière résistante détachable et réglable. Poche frontale visible. Fermetures éclair YKK. Détails en métal de couleur bronze avec une finition à l'ancienne. Poche intérieure. Doublure noire sur les deux couleurs.

 $\begin{array}{lll} \mbox{Volume:} & 25 \mbox{ litres} \\ \mbox{Dimensions:} & 50 \mbox{x26 cm} \\ \mbox{Poids:} & 310 \mbox{ g/m}^2 \\ \end{array}$ 

Matière: 100% coton écologique Fairtrade















141028 TOTE BAG

Sac coton avec longues poignées.

Dimensions:

Poids:

38x40 cm, poignées 72 cm 150 g/m² 100% coton écologique Fairtrade Matière:

40° Lavage en machine:



106

TOTE BAG HEAVY LARGE 141029 Sac coton avec soufflet et poignées courtes.

38x8x40 cm, poignées 36 cm 290 g/m<sup>2</sup> Dimensions:

Poids:

Matière: 100% coton écologique Fairtrade

Lavage en machine: 40°















TOTE BAG HEAVY SMALL

141030

Sac coton avec soufflet et poignées courtes.

24x15x20 cm Dimensions: Poids:

290 g/m² 100% coton écologique Fairtrade Matière:

40° Lavage en machine:







**GYMBAG** 

141033

Sac de gym en toile souple. Peut aussi être utilisé comme sac à dos avec le cordon.

38x45 cm Dimensions: Poids:  $150 \text{ g/m}^2$ 

Matière: 100% coton écologique Fairtrade

40° Lavage en machine:











OXFORD SHIRT L.SL MAN OXFORD SHIRT L.SL LADY 141032 - XS-3XL 141031 - 34-46

Chemise oxford classique pour dame et homme. Col rabattu. Coupe slim.

Matière:

100% coton écologique Fairtrade 40°

Lavage en machine:















DENIM SLIM FIT MAN DENIM COMFORT MAN DENIM LADY 141046 - XS-3XL 141036 - XS-3XL

141035 - 34-46

Chemise en tissu denim doux au toucher. La chemise est traitée aux enzymes, ce qui lui confère un aspect naturel et unique. Col italien pour la version homme et col Kent pour femme. Coupes Slim fit et Comfort pour homme et coupe femme avec deux pinces au dos pour affiner la silhouette.

Matière:

100% coton écologique Fairtrade

Lavage en machine:

40°













TWILL SLIM FIT MAN TWILL COMFORT MAN TWILL LADY 141048 - XS-3XL 141038 - XS-3XL 141037 - 34-46

Chemise en coton dans un tissu twill fin avec une finition légèrement pêche qui procure une sensation douce et lisse. Col italien pour la version homme et col Kent pour femme. Coupes Slim fit et Comfort pour homme et coupe femme avec deux pinces au dos pour affiner la silhouette.

Matière: Lavage en machine: 100% coton écologique Fairtrade

40°







## Le voyage de Cottover

#### Culture du coton

Le coton biologique provient d'une sélection de petits producteurs en Inde qui sont payés équitablement pour leur coton.

#### Égrenage

Une fois que le coton a été récolté, il finit dans une égreneuse locale où les graines, les gousses et les autres débris des fibres du coton sont séparés. La ouate du coton représente uniquement 32-35% des balles de coton cueilli. Le reste est utilisé, entre autres, pour la production d'huile et l'alimentation du bétail.

#### Fibre de polyester recyclé

Les bouteilles PET utilisées sont collectées et nettoyées avant d'être broyées en petits morceaux et ensuite fondues pour finalement être transformées en granulés. Ces granulés sont ensuite transformés en fibres.

#### **Filature**

Les matières premières sont transformées en fils. Les fils sont ensuite transportés en bateau ou en camion chez nos partenaires au Bangladesh ou en Inde.

#### Fabrication

La plupart de nos produits sont fabriqués par notre partenaire au Bangladesh, où la société mère New Wave Group dispose de son propre bureau d'achat avec près de cinquante employés. Notre propre personnel est présent sur place afin d'assurer que les exigences fixées soient respectées d'un point de vue de la qualité mais également pour les aspects sociaux et environnementaux.

En plus des contrôle internes, l'usine est régulièrement soumise à des audits indépendants dans le cadre de l'Amfori BSCI. New Wave Group est également un signataire de l'Accord International, ce qui signifie que l'usine est soumise, entre autres, à des inspections électriques et des bâtiments, mais encore à des formations sur la sécurité incendie.

#### Fabrication de tissus

Les fils sont tricotés et tissés en tissu. La majorité des produits sont des tissus tricotés.

Contrôle de qualité\*







T-SHIRT MAN 141008 - S-4XL T-SHIRT LADY 141007 - XS-XXL T-SHIRT KID\* 141023 - 90/100-150/160

T-shirt col rond pour homme, femme et enfant. Légèrement plus fin et avec une coupe plus moderne et un col côtelé. Conçu avec du coton fin et d'excellente qualité.

Poids: 160 g/m<sup>2</sup>

Matière: 100% coton écologique Fairtrade

Lavage en machine: 60°











T-SHIRT LONG SLEEVE MAN 141020 - S-4XL T-SHIRT LONG SLEEVE LADY 141019 - XS-XXL

T-shirt longues manches pour homme et femme. Légèrement plus fin et avec une coupe plus moderne et un col côtelé. Conçu avec du coton fin et d'excellente qualité.

Poids: 160 g/m<sup>2</sup>

Matière: 100% coton écologique Fairtrade

Lavage en machine: 60°











T-SHIRT V-NECK MAN T-SHIRT V-NECK LADY 141022 - S-4XL 141021 - XS-XXL

T-shirt col en V pour homme et femme. Légèrement plus fin et avec une coupe plus moderne et un col côtelé. Conçu avec du coton fin et d'excellente qualité.

Poids: 160 g/m<sup>2</sup>

Matière: 100% coton écologique Fairtrade

Lavage en machine: 60°











STRETCH R-NECK MAN STRETCH V-NECK LADY 141026 - S-3XL 141025 - XS-XXL

T-shirt moderne en tissu stretch. Col V pour dame et col rond pour homme. Coupe ajustée.

Poids: 180 g/m<sup>2</sup>

Matière: 96% coton écologique Fairtrade, 4% élasthanne

Lavage en machine: 40°















#### **PIQUE MAN PIQUE LADY**

141006 - S-4XL 141005 - XS-XXL

Polo manches courtes pour homme et femme en tricot piqué classique. Légèrement plus fin et avec une coupe plus moderne. Bords-côtes au col et aux manches, 2 boutons avec pattes renforcées et ouvertures sur les côtés.

200 g/m<sup>2</sup> Poids:

Matière: 100% coton écologique Fairtrade

Lavage en machine: 60°









105



#### **PIQUE LONG SLEEVE MAN PIQUE LONG SLEEVE LADY**

141018 - S-4XL 141017 - XS-XXL

Polo manches longues pour homme et femme en tricot piqué classique. Légèrement plus fin et avec une coupe plus moderne. Bords-côtes au col et aux manches, 2 boutons avec pattes renforcées et ouvertures sur les côtés.

200 g/m<sup>2</sup> Poids:

Matière: 100% coton écologique Fairtrade

Lavage en machine: 60°









## **NOUVEAU!**







#### STRETCH PIQUE MAN STRETCH PIQUE LADY

STRETCH PIQUE LADY

141505 - XS-XXL

Polo piqué en qualité stretch, fabriqué en coton écologique issu du commerce équitable avec des éléments d'élasthanne nour un meilleur

commerce équitable avec des éléments d'élasthanne pour un meilleur ajustement. Col et poignet côtelés, fente au bas du vêtement.

Poids: 200 g/m<sup>2</sup>

Matière: Couleurs 855 et 990 :

96 % de coton écologique Fairtrade,

141506 - S-4XL

4 % d'élasthanne.

90 % de coton écologique Fairtrade, 6 % de viscose, 4 % d'élasthanne.

Lavage en machine: 40



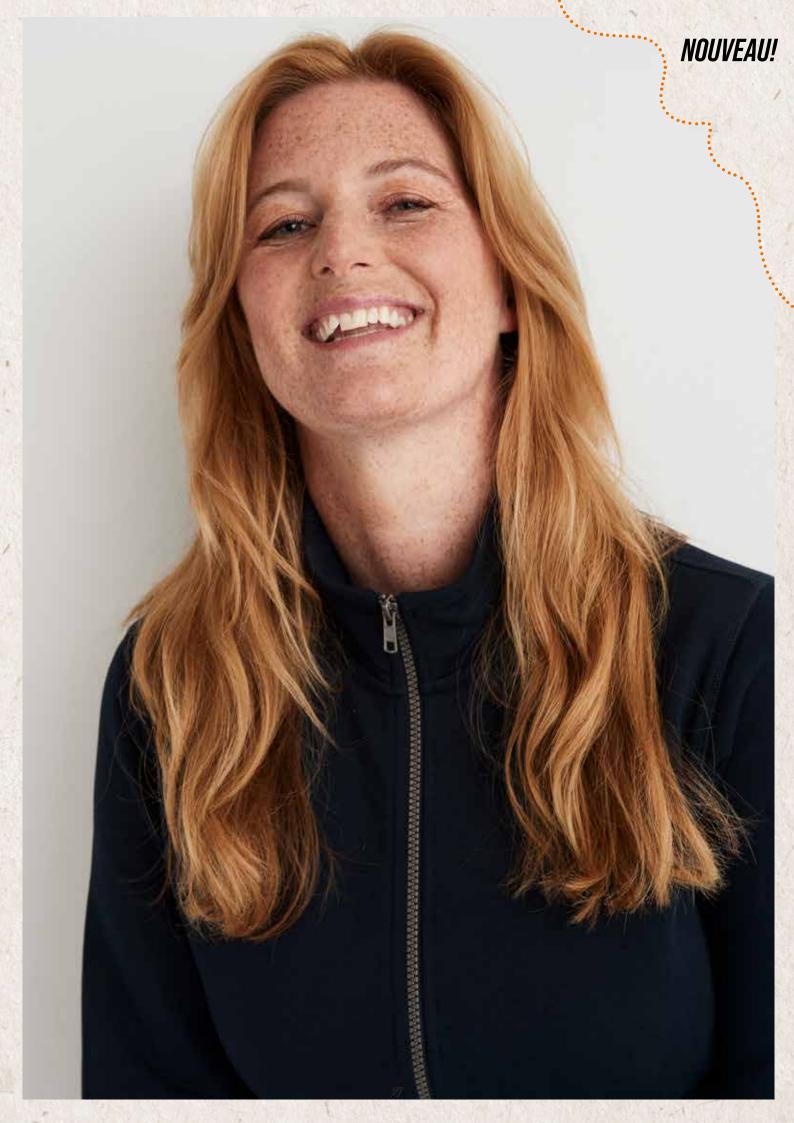


## DÉFIS DURABLES

Cottover est fabriqué afin de répondre aux défis sociaux et environnementaux de toute la chaîne de production, de la matière première au vêtement prêt à l'emploi. Le coton est cultivé de manière biologique sans pesticides nocifs par des agriculteurs qui reçoivent une compensation équitable conformément aux critères définis par le lable Fairtrade. Nous avons minimisé l'utilisation de produits chimiques dans l'ensemble de la chaîne de production et seuls les colorants et produits chimiques spécifiquement approuvés sont autorisés dans le processus de fabrication, le tout conformément aux critères définis par le label Nordic Ecolabel. Les conventions des Nations Unies concernant les conditions de travail doivent également être suivies par tous les fournisseurs et nous avons une traçabilité complète du coton jusqu'au vêtement fini, ce qui est rare dans le secteur du textile aujourd'hui. Les vêtements ont également été testés pour garantir une haute qualité. En fabriquant des produits de bonne qualité, nous sommes en mesure de réduire le gaspillage des ressources mondiales, du moins dans une certaine mesure, en ce qui concerne l'élimination des vêtements, trop tôt, trop souvent. Lorsque nous, consommateurs, choisissons activement des produits durables plutôt que des produits classiques, nous pouvons avoir un impact sur l'industrie du textile.













F. TERRY FZ COLLAR MAN F. TERRY FZ COLLAR LADY 141512 - S-4XL 141511 - XS-XXL

Sweat-shirt à fermeture éclair complète avec une sensation plus intense en French Terry (Bouclé à l'intérieur). Fermeture éclair YKK visible avec des détails métalliques argentés. Double col avec une finition bord-côte 2x2 à l'intérieur. Bas du sweat en tissu doux et bas des manche bord-côte 2x2. Modèle femme légèrement cintré.

Poids: 350 g/m<sup>2</sup>

Matière: Couleur 855 & 990 :

80% coton écologique Fairtrade

20% polyester recyclé

Couleur 955:

40°

80 % coton écologique Fairtrade 14% polyester recyclé, 6% viscose

Lavage en machine:













F. TERRY FZ HOOD MAN F. TERRY FZ HOOD LADY 141510 - S-4XL 141509 - XS-XXL

Sweat à capuche classique avec une sensation plus intense en French Terry (Bouclé à l'intérieur). Finition bord-côte 2x2 au bas du sweat et aux poignets. Capuche façonnée avec une double couture et un cordon de serrage. Fermeture éclair YKK visible avec des détails métalliques argentés. Fermeture éclair complète jusqu'au col. Poches avant avec des fermetures éclair. Modèle femme légèrement cintré.

Poids:  $350 \, g/m^2$ 

Matière: Couleur 855 & 990:

80% coton écologique Fairtrade 20% polyester recyclé Couleur 955:

80 % coton écologique Fairtrade 14% polyester recyclé, 6% viscose 40°

Lavage en machine:















Pull à capuche en matière sweatshirt avec doublure brossée, pour homme, femme et enfant. Légèrement plus fin et avec une coupe plus moderne. Capuche doublée avec un cordon épais. Deux poches extérieures sur le devant. Bord-côte 2x2 aux manches et sur le bord inférieur.

Poids: 280 g/m<sup>2</sup>

Matière: 80% coton écologique Fairtrade,

20% polyester recyclé

Lavage en machine: 40°





FULL ZIP HOOD MAN FULL ZIP HOOD LADY 141010 - S-4XL 141009 - XS-XXL

Jaquette en matière sweatshirt avec doublure brossée, pour homme et femme. Légèrement plus fine et avec une coupe plus moderne. Fermeture éclair et capuchon avec cordon épais. Deux poches extérieures sur le devant. Bord-côte 2x2 aux manches et sur le bord inférieur.

Poids: 280 g/m<sup>2</sup>

Matière: 80% coton écologique Fairtrade,

20% polyester recyclé

Lavage en machine: 40°



**HOOD KID\*** 







141011 - 90/100-150/160

















100 105

**CREW NECK UNISEX CREW NECK LADY CREW NECK KID\*** 

141003 - XXS-4XL 141004- XS-XXL 141015 - 90/100-150/160

Sweatshirt avec col rond et doublure brossée, légèrement plus fin et avec une coupe plus moderne. Existe en taille unisexe, taille femme et taille enfant. Bord-côte 2x2 au col, ouvertures aux bords des manches et sur le bord inférieur. Coutures décoratives tricotées overlock ton-sur-ton.

Poids:

Matière:

80% coton écologique Fairtrade,

Lavage en machine:

280 g/m<sup>2</sup>

20% polyester recyclé

40°

Poids: 280 g/m<sup>2</sup>

arrière pour le modèle homme). Coupe droite.

Matière:

80% coton écologique Fairtrade,

141014 - S-3XL

141013 - XS-XXL

141016 - 90/100-150/160

20% polyester recyclé

40°

Pantalons en matière sweatshirt avec doublure brossée, pour homme, femme

et enfant. Doublure à la taille avec cordon épais, poches sur les côtés (et poche

Lavage en machine:

SWEAT PANTS MAN

SWEAT PANTS LADY

**SWEAT PANTS KID\*** 























#### HALF ZIP UNISEX

#### 141012 - S-4XL

Pull sweatshirt en col zippé avec doublure brossée, légèrement plus fin et avec une coupe plus moderne. Existe uniquement en taille unisexe. Col montant en matière sweatshirt avec une fermeture éclair. Deux poches intérieures sur le devant. Bord-côte 2x2 aux manches et sur le bord inférieur. Coutures décoratives overlock ton-sur-ton.

Poids:

280 g/m² 80% coton écologique Fairtrade, 20% polyester recyclé Matière:

Lavage en machine: 40°











Bandeau en taille unisexe. Conçu avec un coton d'excellente qualité et des éléments en élasthanne pour une meilleure utilisation et coupe. Coutures overlock ton-sur-ton.

Poids:  $200 \, g/m^2$ 

96% coton écologique Fairtrade, Matière:

4% élasthanne

Lavage en machine: 40°

Bonnet en taille unisexe. Conçu avec un coton d'excellente qualité et des éléments en élasthanne pour une meilleure utilisation et coupe. Coutures overlock ton-sur-ton.

Poids: 200 g/m<sup>2</sup>

96% coton écologique Fairtrade, Matière:

4% élasthanne

Lavage en machine: 40°



















## **GUIDE DE COULEURS**

### **BASICS**



#### KIDS



#### STRETCH R-NECK/V-NECK



#### **CHEMISES**





## EN SAVOIR PLUS SUR FAIRTRADE

Nous pourrions parler encore et encore de Fairtrade. C'est extraordinaire et nous sommes ravis que Cottover puisse y contribuer. En résumé, Fairtrade est une certification internationale sur les matières premières cultivées dans les pays où le taux de pauvreté est grand. La certification implique que les produits soient cultivés en accord avec des standards sociaux, économiques et environnementaux élevés. Mais Fairtrade c'est également bien plus, c'est une protection continue des travailleurs qui se cachent derrière les produits.

Dans le monde, environ un quart des travailleurs sont employés dans l'agriculture, et c'est dans ce secteur que Fairtrade porte son attention. Derrière chaque produit consommé quotidiennement, il y a des personnes qui cultivent des biens tels que du café, des bananes, du vin ou encore du coton, présent dans les habits que nous portons. Différents critères ont été élaborés spécifiquement pour les agriculteurs des coopératives, les employées des plantations et les différentes matières premières. Tous les critères sont axés sur l'être humain.

#### Des conditions équitables pour tous

Tout être humain est en droit d'avoir des conditions équitables que ça soit au travail ou dans la vie de tous les jours. Vous, moi et tous les autres. Une partie importante du travail de Fairtrade réside dans le fait de pouvoir sortir autant les agriculteurs que les employés de la pauvreté, et ainsi pouvoir améliorer leurs conditions de travail et de vie. Comme on pourrait dire, aider les personnes à s'aider elles-mêmes.

Les agriculteurs ainsi réunis dans des coopératives certifiées Fairtrade peuvent vendre de manière commune leur coton. Ce qui donc leur permet d'avoir accès à un marché international plus grand avec un potentiel de vente augmenté. Un prix minimum est également appliqué sur les matières premières, ce qui constitue un filet de sécurité pour l'agriculteur lorsque le prix du marché est bas.

Aujourd'hui, des millions d'enfants travaillent alors qu'ils devraient aller à l'école. Tout simplement car le revenu de leurs parents n'est pas suffisant pour subvenir aux besoins familiaux. Mais en parallèle, nous savons que l'éducation est l'un des facteurs les plus important dans la diminution de la pauvreté. Ainsi avec des salaires plus élevés, les enfants peuvent aller à l'école.

La vente de matières premières génère également une prime pour les agriculteurs, qui est souvent utilisée pour construire des écoles. Mais pas uniquement, les primes sont également utilisées pour des affaires commerciales, ou encore des projets de développement de la communauté, tel que la santé, l'éducation, l'améliorations des infrastructures ou encore le passage à l'agriculture biologique.

#### Une industrie du coton difficile

Pour les agriculteurs, l'industrie du coton est dure. Dans les pays avec une grande pauvreté, des millions d'agriculteurs, dépendent de l'industrie du coton pour leur survie.

La fleur de coton pousse sur des arbustes qui se développent dans un climat sec, où il y a naturellement un manque d'eau. Ce qui créer un « moment 22 » vue que la culture conventionnelle du coton requiert une grande quantité d'eau. En plus de l'eau, de grandes quantités de pesticides et de fertilisants

sont nécessaires. Vous pouvez donc voir que la manière conventionnelle de cultiver le coton porte atteinte tant à la population qu'à l'environnement.

Ces dernières décennies, le prix du coton a chuté de manière drastique sur le marché mondial. Aujourd'hui, le prix du coton représente un tiers du prix du coton en 1980. Ce qui résulte tout simplement dans le fait que les cultivateurs et les travailleurs peuvent de moins en moins supporter leur propre besoin et ceux de leur famille. Mais Fairtrade fait la différence notamment avec leurs prix minimums et leurs primes que nous avons décrits auparavant. Par exemple, la prime Fairtrade peut permettre d'investir dans un système d'irrigation au goutte-à-goutte, ce qui permet de sauver jusqu'à 70% de la consommation d'eau.

Le coton Fairtrade est principalement cultivé en Inde, c'est de là que provient le coton chez Cottover. Les producteurs doivent faire partie de coopérative afin de recevoir la certification Fairtrade. En plus des prix minimaux et des primes, Fairtrade impose des règles claires de manipulation des produits chimiques et exige des mesures de promotions de la santé pour tous les membres de la coopérative. Les critères de Fairtrade encouragent également les relations commerciales à long terme, ce qui permet de garantir les ventes et donc également les revenus.

#### Pour les personnes et l'environnement

Est-ce que Fairtrade et l'agriculture biologique sont identiques ? Non, bien qu'ils soient bien souvent liés ce n'est pas la même chose. Fairtrade est principalement centrée sur les personnes derrières les produits, au travers de la réduction de la pauvreté et l'amélioration des conditions de travail. D'autres exigences environnementales doivent également être remplies tel que l'utilisation rationnel de l'eau et de l'interdiction d'utilisation des organismes génétiquement modifiés (06M). La culture biologique est principalement focalisée sur l'environnement bien qu'elle soit tout de même meilleure pour les agriculteurs, avec l'utilisation réduite des pesticides chimiques.

La majorité des agriculteurs certifiés Fairtrade sont également certifiés biologiquement. La spécificité de Fairtrade est d'assurer un niveau de salaire adéquat, ce que ne font pas les certifications biologiques. Les certifications doubles – Fairtrade et biologique – permettent de couvrir les deux aspects. Dans la collection Cottover, l'ensemble des cotons est doublement certifié avec Fairtrade et GOTS, une certification biologique. Cottover est également certifié selon les labels Svanen et OEKO-TEX – afin de permettre de couvrir un maximum d'aspect de durabilité tout le long de la chaîne de production.

#### Choisissez Fairtrade et faites la différence

Si vous vous demandez pourquoi en tant que consommateur vous devriez acheter des produits Fairtrade, la réponse est la suivante, c'est une manière simple pour vous de faire la différence pour un autre être humain. En choisissant des produits labélisés Fairtrade, vous permettez d'améliorer les conditions de travail et de vie de ceux qui cultivent et produisent les biens que vous consommez quotidiennement. En outre, vous contribuez à ce que d'avantage d'enfants puissent avoir l'opportunité d'aller à l'école plutôt que d'être forcés à travailler. Si vous voulez notre avis, c'est une bonne chose pour l'avenir.





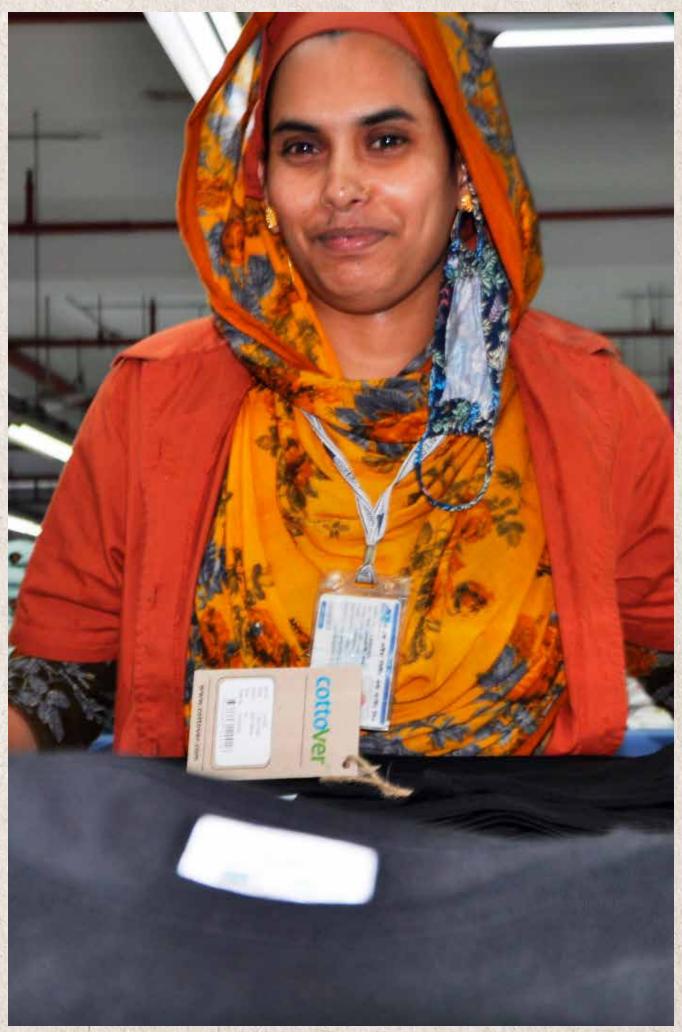


Foto: Mizanur Rahman, NWG Bangladesh





